

PIRINIOKO AGENDA PIRINEO

Mendixut

Urriak/Azaroak
26-1

Octubre/Noviembre



Indizea / Indice

Abisuak/Avisos 3

Eguraldia / Meteo 16

Agenda 17

Erakundeen aktibitateak 72
Actividades de asociaciones

Abisuak/Avisos

GU PIRINIOA
SOMOS PIRINEO



LAN-ESKAITZA
OFERTA DE EMPLEO

Kazetari eta
esataria

Operador/a
de radio

IRATI IRRATIA

📍 ARIBE



+INFO

<https://empleo.gupirinioa.eus>

Abisuak/Avisos

ERRO IBAR

INFORMAZIOA ETA IZEN-EMATEA:

691 26 18 96

nafarroa.transmisioa@bertsozale.eus

**ANIMATU,
EDERKI PASATUKO
DUZU ETA!**

NOIZ

Asteartean 18:30 - 20:00 (urritik ekainera)

NON

Erroko eskolan

NORENTZAKO

16 urtetik gorakoentzako

ZER LANDUKO DUGUN

Bertsogintzaren teknikak ikasi, landu eta sakontzea, ikasle bakoitzaren abiapuntua eta norberaren erritmoak errespetatuz.



Antolatzailea



Laguntzaileak



Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua

**NAFARROAKO
BERTSO ESKOLAK**



Abisuak/Avisos



JUNTA DEL VALLE DE AEZKOA
AEZKOAKO BATZARRE NAGUSIA

INFORMAZIO GUNEA

ARRAZOLA



PUNTO DE INFORMACIÓN

IRIKIERA DATAK – FECHAS DE APERTURA

EKAINA

26tik 30era

ORDUTEGIA: 9:00etatik 16:20ra

UZTAILA – URRIA

ORDUTEGIA: 8:00etatik 18:20ra

JUNIO

Del 26 al 30

HORARIO: de 9:00h a 16:20h

JULIO - OCTUBRE

HORARIO: de 8:00h a 18:20h

Abisuak/Avisos

ARIBEKO GAREA - HÓRREO DE ARIBE

ARTISAU AZOKA MERCADO ARTESANO

UDAKO ORDUTEGIA

HORARIO DE VERANO

ASTEAZKENA - MIÉRCOLES

17:30 - 20:30

OSTEGUNETIK LARUNBATERA - DE JUEVES A SÁBADO

11:00 - 14:00 — 17:30 - 20:30

IGANDEA - DOMINGO

11:00 - 14:00



C/ SANTA MARÍA 14 - ARIBE

Abisuak/Avisos

CAMPEONATO MUS TXAPELKETA



BIKOTEAK 10€ LA PAREJA

PARA APUNTARSE LLAMAR O ENVIAR
MENSAJE AL 680 28 94 35 (PABLO)
DEITU EDO MEZUA IDATZI PARTE
HARTZEKO

IZENA EMATEKO AZKEN EGUNA

**URRIAK 25
25 DE OCTUBRE**

ÚLTIMO DÍA PARA APUNTARSE



EL TORNEO EMPIEZA EL 30 DE OCTUBRE
URRIAK 30 HASIKO DA TXAPELKETA

Abisuak/Avisos



> Venta de tarjetas <

recolección productos naturales

Produktu naturalak biltzeko txartelen salmenta





 Calle San Pedro 22
San Pedro 22 kalea

 **Máquina expendedora -
Saltzeko makina** 



 **Planta baja - Beheko solairua**

Máquina expendedora.
Saltzeko makina.

 **Atención personal -
Arreta pertsonala** 

 **Planta primera - Lehen solairua**

 **07:30etik 11:30era.**



Abisuak/Avisos



COMUNIDAD DEL VALLE DE AIZKOA
AEZKOAKO BATZARRE NAGUSIA

IREKIERA DATAK - FECHAS DE APERTURA

AEZKOAKO KULTUR OLA

AZAROA

Azaroaren 1ean

10:00etatik 19:00etara

Azaroaren 2an

10:00etatik 17:00etara

Azaroaren 4tik 30era

ASTELEHEN ETA ASTEARTEETAN ITXITA

ASTEAZKENETIK IGANDERA

10:00etatik 17:00etara

ABENDUA

3tik 8ra

10:00etatik 17:00etara

NOVIEMBRE

1 de noviembre

De 10:00h a 19:00h

2 de noviembre

De 10:00h a 17:00h

Del 4 al 30 de noviembre

LUNES Y MARTES CERRADO

DE MIÉRCOLES A DOMINGO

De 10:00h a 17:00h

DICIEMBRE

Del 3 al 8

De 10:00h a 17:00h

ARRAZOLAKO INFORMAZIO GUNEA PUNTO DE INFORMACIÓN ARRAZOLA

AZAROA

1 ETA 2

8:00etatik 18:20ra

4tik 22ra ETA 28tik 30era

9:00etatik 16:20ra

(azaroaren 3an eta 23tik 27ra itxita)

ABENDUA

1etik 8ra

9:00etatik 16:20ra

NOVIEMBRE

EI 1 Y 2

De 08:00h a 18:20h

DEL 4 AL 22 Y DEL 28 AL 30

De 09:00h a 16:20h

(el 3 y del 23 al 27 de noviembre
cerrado)

DICIEMBRE

Del 1 al 8

De 09:00h a 16:20h

Abisuak/Avisos

OFERTA DE EMPLEO / LAN-ESKAINTZA AOIZ-AGOITZ



**BASES PARA SUSTITUIR TEMPORALMENTE EL
PUESTO DE CONSERJE DE LA CASA DE CULTURA DE AOIZ**

**AGOIZKO KULTUR ETXEKO ATEZAINA
EPE BATEZ ORDEZKATZEKO OINARRIAK**



<https://goo.su/6UYwW>



AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA


Agoizko Kultur Etxea
Casa de Cultura de Aoiz

Abisuak/Avisos

PLAN DEL PIRINEO / PIRINIOETAKO TOKI-ERAKUNDEENTZAKO DIRULAGUNTZA, PIRINIOETAKO PLANARI LOTUTAKO EKINTZAK FINANTZATZEKO

Subvenciona Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernuak diruz laguntzen du



Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua
Departamento de Cohesión Territorial
Lurralde Kohesiorako Departamentua

Asociación Navarra
ANTOX
Investigación, Prevención y Tratamiento de Adicciones

Mesa Técnica de Adicciones
(I Plan Local Adicciones 2023-2026)

SUBSTANTZIADUN ETA SUBSTANTZIARIK GABEKO ADIKZIOEN AHOLKULARITZAK



Norberarenak edo hurbileko norbaitenak (ahaideak, lagunak...) izan ahal diren alkoholaren eta bestelako drogen kontsumoarekin, ausazko jokoarekin edota internet, sare sozial eta bideo-jokoen erabilera desagokiarekin zerikusia duten arazoetan laguntzeko, aholkatzeko eta orientatzeko guneak

IRAILAK 29, ASTEARTEA, ETA AZAROAK 23, ASTELEHENA

- AURITZEKO Osasun Zentroan, 11:00etatik 13:00etara
- LUZAIDKO medikuaren kontsultan, 15:00etatik 17:00etara

ABUZTUAK 31, ASTELEHENA ETA URRIAK 26, ASTEHELENA

- ARIBEKO medikuaren kontsultan, 11:00etatik 13:00etara
- ERROKO medikuaren kontsultan, 15:00etatik 17:00etara

ARRETA DOAKOA
ETA KONFIDENTZIALA DA

prevencion@antox.es
602-215-222



AYUNTAMIENTO DE
LUZAIDE-VALCARLOS



Auritzko
Udala
Ayuntamiento de
Auritz/Burguete



Abisuak/Avisos

PLAN DEL PIRINEO / PIRINIOETAKO TOKI-ERAKUNDEENTZAKO DIRULAGUNTZA, PIRINIOETAKO PLANARI LOTUTAKO EKINTZAK FINANTZATZEKO

Subvenciona Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernuak diruz laguntzen du



Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua
Departamento de Cohesión Territorial
Lurralde Kohesiorako Departamentua

Asociación Navarra
ANTOX
Investigación, Prevención y Tratamiento de Adicciones

Mesa Técnica de Adicciones
(I Plan Local Adicciones 2023-2026)

ASESORÍAS DE ADICCIONES CON Y SIN SUSTANCIA



Espacios de Atención, Asesoramiento y Orientación ante situaciones problemáticas, propias o de alguna persona cercana (familiares, amigos/as...), relacionadas con el consumo de alcohol y otras drogas, el juego de azar y el uso inadecuado de internet, redes sociales y videojuegos.

MARTES 29 DE SEPTIEMBRE Y LUNES 23 DE NOVIEMBRE

- En el centro de salud de BURGUETE de 11:00 a 13:00
- En el consultorio médico de VALCARLOS de 15:00 a 17:00

LOS LUNES 31 DE AGOSTO Y 26 DE OCTUBRE

- En el consultorio médico de ARIBE de 11:00 a 13:00
- En el consultorio médico de ERRO de 15:00 a 17:00

LA ATENCIÓN ES GRATUITA
Y CONFIDENCIAL

prevencion@antox.es
602-215-222



AYUNTAMIENTO DE
LUZAIDE-VALCARLOS



Orbaizeta



Ayuntamiento de
AURIZBE-ESPINAL



Auritzko
Udala
Ayuntamiento de
Auritz/Burguete



MEZARITZER
KONTZEJUA



CONCEJO DE
MEZARITZ



Abisuak/Avisos



The image features a child wearing goggles and a blue scarf, standing inside a large cardboard box that is shaped like a rocket ship. The box has the 'errigora' logo on its side. The child is holding up a small object. The background is a dark, starry night sky with a horizon line showing a green landscape and a sunset or sunrise. Hand-drawn white lines and stars are scattered around the scene. The 'errigora' logo is at the top center, with the text 'Auzolanean euskara' below it. The main title 'sustraitik espaziora' is written in a large, white, hand-drawn font. Below the title, there is a text box with a 25% discount offer. At the bottom, there are three boxes of products with their respective prices. A small calendar icon is in the bottom right corner.

errigora

Auzolanean euskara

sustraitik
espaziora

Eskatu zure saskia
eta eman **%25**
Nafarroa erdi
eta hegoaldeko
euskalgintzari

errigora.eus

urriak 22 - azaroak 12

Saski beltza 60€

eko Saski berdea 65€

Saski gorria 75€

+ osagarria: **“euskararen haziak ereiten” egutegia 10€**

Abisuak/Avisos

~ SASKI SALMENTA ~

XIBEROAKO IKASTOLEN ALDE

PETTARRA



52 €

Ahate gibel berrosatua,
eztia, bixkotx artizanalak,
ardi gazta kiloa
eta pastak.

ARBAILA



57 €

Eztia, bixkotx artizanalak,
kilo erdiko bi ardi gazta,
bixkotx gatzatuak, erreximenta,
pastak eta tisana.

BASABÜRÜ



70 €

Pastak, eztia, sagar jusa,
gazta, pateia,
lukainka idorra
eta piper ezta ozpinean.

ikaskoli.eus

Zuk ere eska dezakezu

2026ko urriaren 28tik, azaroaren 22ra

JASOTZEKO PUNTUAK

Erronkari: Zuberrieta Elkarte (Uztarrotze)

Aezkoa: Irati Irratia (Aezkoako batzar etxea - Aribere)

Erroibar: Urrobi kanpina (Aurizberri)

Zaraitzu: Mendixut (Otsagabia)

info gehiago: 603726216



Abisuak/Avisos

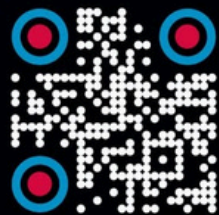
XXI.
CERTAMEN DE
FOTOGRAFÍA

Villa de Aoiz

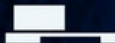
Agoitz Hiria

XXI.
ARGAZKI
LEHIAKETA

BASES
OINARRIAK:
www.agoilz.eus



AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA



Agoizko Kultur Etxea
Casa de Cultura de Aoiz

Eguraldia/Meteo

ASTEBURUKO EGURALDIA METEO FIN DE SEMANA

URRIAK/AZAROAK
30-1 OCTUBRE/NOVIEMBRE



Osti/Vie
GOIZA
MAÑANA

+T°



HAIZEA
/VIENTO



Osti/Vie
ARRATSALDEA
TARDE

+T°



HAIZEA
/VIENTO



Lar/Sab
GOIZA
MAÑANA

+T°



HAIZEA
/VIENTO



Lar/Sab
ARRATSALDEA
TARDE

+T°



HAIZEA
/VIENTO



Iga/Dom
GOIZA
MAÑANA

+T°



HAIZEA
/VIENTO



Iga/Dom
ARRATSALDEA
TARDE

+T°



HAIZEA
/VIENTO



@Noainmeteo



Urriak 30 Octubre

EL ILUSTRADO

Partida de prueba para recuperar
un juego de antes

Hace más de 70 años se jugaba con mucha afición en las posadas y sociedades de nuestros pueblos, por ejemplo en Erro, Aintzioa, Olondritz, Esnoz y otros.

Era una variante del mus en la que podían participar hasta 10 personas, cada una por su cuenta y apostando dinero.

Con las aportaciones de las personas mayores hemos elaborado un reglamento provisional.

Ahora queremos ponerlo en práctica,
contrastar lo que sabemos y descubrir
qué detalles faltan por averiguar.



**Viernes
30 de octubre**



18:00 horas



**Sociedad
de Erro**

**¡Ven a jugar, recordar,
preguntar o simplemente
disfrutar del encuentro!**

**Invitamos a personas
de todas las edades:**

a quienes lo recuerdan, a quienes
conocen el mus y a quienes
simplemente tienen curiosidad
por aprender.



Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua
Departamento de Cohesión Territorial
Lurralde Kohesiorako Departamentua

Ayuntamiento de Orreaga-Roncesvalles
Concejo de Mezkititz

Urriak 30 Octubre

CINEFORUM

Capítulo 3 METAMORFOSIS

PRESENTA Y MODERA: GORKA LAURNAGA (STOP FOSILAK)

Lunes 19 octubre
Urriak 19, Astelehena

Burguete - Auritz
Casa de Cultura Comarcal
C/ Roncesvalles 37

18:00h

8 SEMANA DEL
CLIMA DE NAVARRA
NAFARROKO
KLIMAREN 8 ASTEA

URRIA



OCTUBRE

[illegible]

Urriak 30 Octubre



2026

URRIAK 30 OCTUBRE

OSTIRALA/VIERNES



V.O.S.E.

1h 50min



AURITZ/BURGUETE

3€

KULTUR ETXEA/ CASA DE CULTURA

19:00



Urriak 30 Octubre

**JORNADAS
DE AUTOGESTIÓN**

*y vida en
comunidad*

**DEL 30 DE OCTUBRE AL 1 DE NOVIEMBRE
EN ARIZKUREN**

libertad y resiliencia

Contacto: 660955618

¡¡PLAZAS LIMITADAS!!

Urriak 30 Octubre

Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua



Baria Labaria, 21
Labaria Auzoa, 21
31480 Ochagavía / Otsagabia
948 890 641
oit.ochagavia@navarra.es
www.cinirati.es



Información e
inscripciones

Informazioa eta
izen-ematea:



948 890641



oit.ochagavia@navarra.es



PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA

OTOÑO / 2026 / UDAZKENA



EXCURSIONES DIDÁCTICAS

IBILBIDE DIDAKTIKOAK

IRATI, PAISAJES DE OTOÑO IRATI, UDAZKEN KOLOREAK

PROGRAMA EDUCACIÓN AMBIENTAL AL ALCANCE DE TOD@S
CONOCE, APRENDE Y DISFRUTA DE LA SELVA DE IRATI

INGURUMEN HEZKUNTZA DENON ESKU PROGRAMA
EZACUTU, IKASI ETA GOZATU IRATIKO OIHANAZ



FECHA/DATA:

- URRIAK 1 DE OCTUBRE (OSTEGUNA/ JUEVES)
- URRIAK 15 DE OCTUBRE (JUEVES/ OSTEGUNA)
- URRIAK 30 DE OCTUBRE (VIERNES / OSTIRALA)



HORA/ORDUA:

- 09.30 HRS/ ETAN



LUGAR/LEKUA:

- CENTRO DE MONTAÑA IRATI-ABODI- MENDI GUNEAN

DURACIÓN/ IRAUPENA:

½ JORNADA

NECESARIO INSCRIPCIÓN PREVIA/ BEHARREZKOA IZENA
EMATEA

PLAZAS LIMITADAS / PLAZA KOPURU MUGATUA

ACTIVIDAD GRATUITA /DOAKO JARDUERA

Urriak 30-31 Octubre

PIRENAEUS

*Pirinioen mendebaldeko erromatar galtzada
La calzada romana del Pirineo occidental
La voie romaine des Pyrénées basques*

LIBURU AURKEZPENA - PRESENTACIÓN DE LIBRO - PRÉSENTATION DU LIVRE

Urriak 17 de octubre (larunbata/sábado)

12:30h Palacio de Artzi/Arce (Artzibar/ Valle de Arce), CASTELLANO

Urriak 30 de octubre (ostirala/vendredi)

18:00 h, salle Mizpira. gela, Donazaharre/ Saint-Jean-Le-Vieux, FRANÇAIS

Urriak 31 de octubre/octubre (larunbata/sábado)

12:00 h, Zinema/Cine, Luzaide/Valcarlos CASTELLANO

19:00 h: Kultur Etxea/Casa de Cultura Auritz/Burguete EUSKERA



AURKEZPENERA JOATEN DIREN PERTSONA BAKOITZAK LIBURU BAT JASO AHALKO DU DOAN
CADA PERSONA QUE ACUDA A LA PRESENTACIÓN PODRÁ RECIBIR UN LIBRO GRATIS
CHAQUE PERSONNE QUI ASSISTERA À LA PRÉSENTATION RECEVRA UN LIVRE GRATUIT

 NAFARROA ARKEOLOGIA AUZOLANA



Urriak 30 Octubre



ASANBLADA IREKIA ASAMBLEA ABIERTA



Uriak 30 Octubre



19:00



Aezkoako Etxea (Aribe)

Urriak 30 Octubre

CAMPEONATO MUS TXAPELKETA



BIKOTEAK 10€ LA PAREJA

PARA APUNTARSE LLAMAR O ENVIAR
MENSAJE AL 680 28 94 35 (PABLO)
DEITU EDO MEZUA IDATZI PARTE
HARTZEKO

IZENA EMATEKO AZKEN EGUNA

**URRIAK 25
25 DE OCTUBRE**

ÚLTIMO DÍA PARA APUNTARSE



EL TORNEO EMPIEZA EL 30 DE OCTUBRE
URRIAK 30 HASIKO DA TXAPELKETA



Urriak 31 Octubre



Azoka Mercado

URRIAK 31 OCTUBRE
Bizkarreta

10:30-14:00

- Ekoizle eta Artisau azoka / Mercado artesano y de producto local
- Pintxo dastatzea / Degustación de pinchos
- Azienda erakusketa / Exposición de ganado



LARRETIK

PIRINIOTIK GEROA ERNATZEN

Gobierno
de Navarra

Nafarroako
Gobernua



GU PIRINIOA
SOMOS PIRINEO

Urriak 31 Octubre

Educación viva

Taller con Jordi Mateu

**¡Nueva fecha!
31 de octubre**

**Data berria!
urriak 31**

**Bases para la construcción
de vínculos sanos**



Mitxoleta



Lakabe

Impulsando una educación viva
y consciente en centros y familias

Urriak 31 Octubre

ACTUACIONES SALÓN DE ACTOS

CASA DEL VALLE DE SALAZAR – EZKAROZ

EKITALDIAK EKITALDI ARETOAN

ZARAITZU IBARREKO ETXEA – EZKAROZE



	TEATRO MUSICAL Compañía JOKAI Obra: MUGARRI 🕒 a las 12:00 horas	SÁBADO LARUNBATA 19 SEPTIEMBRE IRAILA 2026	ANTZERKI MUSIKALA Konpainia JOKAI Ikuskizuna: MUGARRI 🕒 12:00etan
	TEATRO Compañía KUKUMIX Obra: TERAPIA VERBAL 🕒 a las 20:00 horas	SÁBADO LARUNBATA 26 SEPTIEMBRE IRAILA 2026	ANTZERKIA KUKUMIX konpainia Obra: TERAPIA VERBAL 🕒 20:00etan
	ACTUACIÓN MUSICAL Compañía LA CORRALA Obra: CANTAR A VOCES 🕒 a las 19:30 horas	SÁBADO LARUNBATA 3 OCTUBRE URRIA 2026	MUSIKA EMANALDIA LA CORRALA konpainia Obra: CANTAR A VOCES 🕒 19:30etan
	CONCIERTO Grupo SONAKAY FUSIÓN: EUSKERA FLAMENCO 🕒 a las 18:30 horas	DOMINGO IGANDEA 11 OCTUBRE URRIA 2026	KONTZERTUA SONAKAY taldea FUSION: EUSKERA FLAMENCO 🕒 18:30etan
	DOCUMENTAL, PETRUS 🕒 a las 19:00 horas	SÁBADO LARUNBATA 17 OCTUBRE URRIA	DOKUMENTALA, PETRUS 🕒 19:00etan
	TEATRO Obra: JO!!! Organiza: XAIKI 🕒 a las 17:30 horas	SÁBADO LARUNBATA 24 OCTUBRE URRIA 2026	ANTZERKIA Ikuskizuna: JO!!! Antolatzailea: XAIKI 🕒 17:30etan
	ACTUACIÓN DE ZARAITZU ABESBATZA 🕒 a las 19:30 horas	SÁBADO LARUNBATA 31 OCTUBRE URRIA 2026	ZARAITZU ABESBATZA 🕒 19:30etan
	TEATRO Compañía LA TRASCIENDA Obra: "OKUPAME" 🕒 a las 18:30 horas	SÁBADO LARUNBATA 14 NOVIEMBRE AZAROA 2026	ANTZERKIA LA TRASCIENDA konpainia Obra: "OKUPAME" 🕒 18:30etan
	DOCUMENTAL MIKEL ZABALZA Y COLOQUIO 🕒 a las 19:00 horas	SÁBADO LARUNBATA 21 NOVIEMBRE AZAROA 2026	DOKUMENTALA ZABALZA ETA SOLASALDIA MIKEL ZABALZA 🕒 19:00etan
	TEATRO Compañía YARLEKU Obra: AGUR PETER PAN 🕒 a las 18:00 horas	JUEVES OSTEGUNA 3 DICIEMBRE ABENDUA 2026	ANTZERKIA YARLEKU konpainia Obra: AGUR PETER PAN 🕒 18:00etan

ORGANIZADORES
ANTOLATZAILEAK:



Junta General del Valle
de Salazar
Zaraitzuko Batzorde
Nagusia



LOS HORARIOS PODRÁN VARIAR • ORDUTEGIAK ALDA DAITEZKE

Urriak 31 Octubre

Euskal Herrian Euskaraz



URRIAK 31 18:00

IDARROTXI GAZTETXEAN, OTSAGABIA

Hitzaldia

BATU ESKARAREN ALDEKO BORROKARA!

EUSKAL HERRIAN EUSKARAZ!



Urriak 31 Octubre

25 ANIVERSARIO 25. URTEURRENA



**10:30 Ongi etorria
eta familia-argazkia**

**10:30 Bienvenida
y foto de familia**

**11:00 Musika emanaldia:
Orreaga Musika Eskola**

**11:00 Actuación musical
Orreaga Musika Eskola**

**12:00 Aperitiboa,
Orreaga Musika Eskolako
txiki fanfarreak girotuta**

**12:00 Aperitivo amenizado
por la fanfarre txiki de la
Orreaga Musika Eskola**

**17:30 Auzperri abesbatzaren
emanaldia**

**17:30 Actuación del
coro Auzperri**



Urriak 31 Octubre

GAU BELTZA 2026

URRIAK 31 OCTUBRE

LARUNBATA/SÁBADO

19:00

GAZTAIN-JATEA

CASTAÑADA

PLAZA



Urriak 31 Octubre

GAU BELTZA

**URRIAREN 31an MERKATU PLAZAN /
31 DE OCTUBRE PLAZA DEL MERCADO**

18:00H TXOKOLATADA

18:30H SUA / HOGUERA

**EKARRI ZURE BELDURRAK IDATZIAK
TRAE TUS MIEDOS ESCRITOS**

**19:00 EMANALDIA / ACTUACIÓN
ARTELKE ANTZERKI ELKARTEA**

BUKAERAN TXISTORRADA

GURE BELDURRAK SUTARA!!

PHOTOCALL-A

**ETORRI MOZORROTUTA GURE
ERREMENTARIA EZAGUTZERA / VEN
DISRAZADA/O A CONOCER A ERREMENTARI**



Urriak 31 Octubre

2026ko BINAKAKO ERREMONTÉ PROFESIONALEKO TXAPELKETA CAMPEONATO PROFESIONAL DE REMONTE PAREJAS 2026 GRAN PREMIO REYNO GOURMET SARI NAGUSIA

Patrocinadores oficiales / Babesle Ofizialak



Luzaide
Hiriko Udala

Ayuntamiento Villa de
Valcarlos

LUZAIDE-VALCARLOS

FRONTON FERNANDO ARRETXE PILOTALEKUA

31 DE OCTUBRE, 18 h / URRIAREN 31a, 18etan

Primer partido /lehen partida

Final de promoción /Promozio txapelketako finala

ZELAIETA OSES - AGIRREZABALA & EZKURRA III-LEATXE

Segundo partido /bigarren partida

Final de primera /Lehen mailako txapelketako finala

MATXIN III-MITXEO & OTXANDORENA-ION



Antolatzaileak /
Organizadores



Babesle zaintzaileak / Patrocinadores Protectores/



Babesleak / Patrocinadores



Laguntzaileak / Colaboradores



Urriak 31 Octubre

ERROTABERRI
— — — **TABERNA** — — —
GARRALDA · SELVA DE IRATI

**THE MALCOLM
YOUNG
BAND**

Tribute to
AC/DC

31 DE OCTUBRE
20:00

Urriak 31 Octubre

Playlist Errota

THE MALCOLM YOUNG BAND



SET LIST:

- 1: Riff Raff
- 2: Live Wire
- 3: Hell Ain't a Bad Place to Be
- 4: Shot Down in Flames
- 5: Sin City
- 6: Too Much
- 7: Walk All Over You
- 8: Bad Boy Boogie
- 9: The Jack
- 10: Rock n' Roll Damnation
- 11: Dog eat Dog
- 12: High Voltage
- 13: Whole Lotta Rosie
- 14: Highway to Hell
- 15: T.N.T
- 16: Let There Be Rock

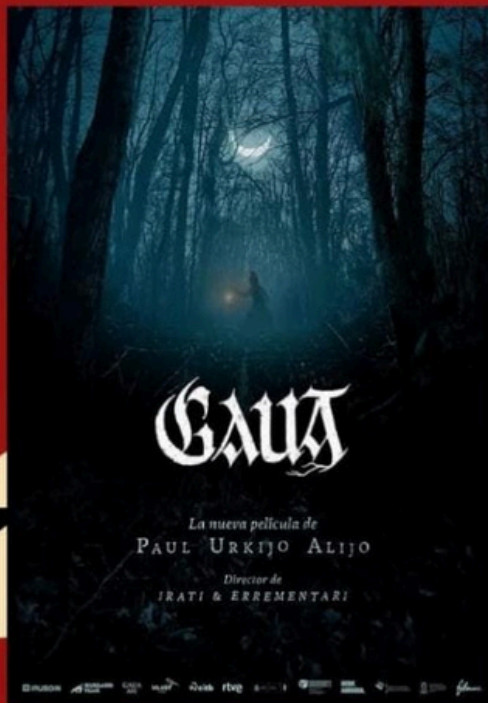
Azaroak 1 Noviembre



17:00H

**IBARREKO ETXEA
JUNTA DEL VALLE**

Azaroak 1 Noviembre



19:30H

**Euskaraz azpidatziekin
En euskara subtitulada**



Junta General del Valle
de Salazar
Zaraltzu Batzorde
Nagusia



OTSAGABIKO ESKOLA

Urriak/Azaroak

19-15

Octubre/Noviembre

ARTE GARAIDEKO ZIRKUITUA NAFARRIOAN

19/10/2026 - 15/11/2026

Kultura etxea eta kanpoaldeak
2026/10/19 - 2026/11/15

8 NUDOS
PARA
UN NUDO
KORAPILO,
KORAPILO
BATERAKO

INSTALACIÓN
INSTALAZIOA

Miren Doiz

NUDO 2. KORAPILOA

Sábado 31 de octubre 18:30h
Domingo 1 de noviembre 11:00 h

Talleres para público general
en la Casa de Cultura de Burguete

Inscripción previa necesaria

Persona de contacto: Maite
Teléfono: 604195336
Email:
aunamendicultura@gmail.com



ORGANIZA / ANTOLATZAILEA:



COI ARORA / I AGINTZAI FA:



Urria/Azaroa

30 - 1

Octubre/Noviembre

AGENDA DEPORTIVA KIROL AGENDA

A O I Z • A G O I T Z

31 OCTUBRE/URRIA
1 NOVIEMBRE/AZAROA

FÚTBOL • FUTBOLA

CAMPO DE FÚTBOL / FUTBOL-ZELAIA

31 / SÁBADO • LARUNBATA / 18:00 h. C.D. AOIZ • AGOIZKO K.E. (regional-erregionala) - AMAYA

FÚTBOL SALA • ARETO FUTBOLA

NO HAY PARTIDOS / EZ DAGO PARTIDARIK

PELOTA • PILOTA

FRONTÓN TOKI EDER PILOTALEKUA

1 / DOMINGO • IGANDEA / 11:00 h.

MARCOS RODRÍGUEZ LÓPEZ - IKER SOLA IRURITA
HERCE - BRONTE (HUARTE)

LANDER ARDANAZ ARCELUS - BEÑAT AYANZ LEGARRA
ARRONDO - ITURRALDE (MUTILENDAKO)

AMETS ARDANAZ ARCELUS - MARKO ROTA GARCÍA
RIPA - URRUTIA (TXARUTA)

BALONMANO • ESKUBALOIA

NO HAY PARTIDOS / EZ DAGO PARTIDARIK



AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA



CLUB DEPORTIVO AOIZ
AGOIZKO KIROL ELKARTEA



KANPONDOA
Agencia de Marketing Deportivo de Aoiz

Iraila/Abendua

5 - 31

Septiembre/Diciembre

UZTARROZE AMUKUALDIA 2026 ZUBERRIETA ELKARTEA

Setemerak 5 de Septiembre
larunbata - sábado

Fruta-arbolen basoaren irekiera

Inauguración del bosque de frutales

SARDINA JANA - SARDINADA

12:00, Ikaltean

Setemerak 25 de Septiembre
ortzilarea - viernes

Kontzertua / Concierto

Xak bakarka

(Ainiza Monjoloetik,
Nafarroa Behera - desde Ainiza
Monjolose, Baja Navarra)

20:00 Egoiarguan

Urrietak 24 eta 25 de Octubre
larunbata eta igantea
- sábado y domingo

Haurrentzako EUSKARAZ
sorkuntza tailerrak naturan

Talleres creativos EN EUSKARA
para niñ@s en la naturaleza

11:30 - 13:00etara Wabi -Sabi natura
Plazatik / desde la Plaza

Lehenabentuaren 20 de Noviembre
Ortzilarea - Viernes

Filma & solasaldia / Película & Charla

"Bizkarsoro"

("Euskaraz bizitzeagatik jazarriak izan diren euskaldun guztiak
dira Bizkarsorotarrak / Todas las personas que han sido
perseguidas por hablar euskara son de Bizkarsoro")

(elebidun - bilingüe)

19:00 Zentroan

Setemerak 19 de Septiembre
larunbata - sábado

Filma & solasaldia / Película & Charla

"Basker"

(suediar dokua / docu sueco - 1963. Elebidun / bilingüe)

18:30 Zentroan

Txalaparta Tailerra

20:00 Hilerrian / Cementerio

Argibel Euba
antropologo eta txalapartaria

Setemerak 26 eta 27 de Septiembre
larunbata eta igantea
- sábado y domingo

Haurrentzako EUSKARAZ
sorkuntza tailerrak naturan

Talleres creativos EN EUSKARA
para niñ@s en la naturaleza

11:30 - 13:00etara Wabi -Sabi natura
Plazatik / desde la Plaza

Lehenabentuaren 14 de Noviembre
larunbata - sábado

Ipuin kontalaria / Cuentacuentos

**"Cruela y
el monstruo de hielo"**

Aida Chaos & Iñigo Irurita

18:00 Egoiarguan

Bigarrenabentua - Diciembre

Euskal Kantuen
Karaoke Afaria

Cena Karaoke

Data eta tokia zehaztuko dira
Fecha y lugar a concretar

TAILERRETAN IZENA EMATEKO / PARA APUNTARSE A LOS TALLERES
TXALAPARTA / SORKUNTZA NATURAN - WABI SABI
WHATSAPP BIDEZ 613238681



Maiatza-Azaroa

Mayo-Noviembre

Romerías a

SANTA MARÍA DE RONCESVALLES

1 de Mayo, viernes

VALLE DE AEZKOA

(Entunicados y trajes regionales)

Salida de Garalda	8,00 h.
Salida de Arrobi	10,00 h.
Eucaristía	12,00 h.

PARROQUIA SAN JOSE DE PAMPLONA

Concentración en Burguete	17,15 h.
Eucaristía en Roncesvalles	18,00 h.

3 de Mayo, domingo

PARROQUIA DE LUZAIDE-VALCARLOS

Salida de Romeros a pie, Parroquia	6,00 h.
Concentración. Fuente Iturrioz	11,45 h.
Eucaristía	12,00 h.
Despedida	16,30 h.

10 de Mayo, domingo

VALLE DE ARCE Y OROZ BETELU

(Entunicados con cruces)

Salida de Oroz - Betelu	6,00 h.
Salida de Venta de Arrieta	7,00 h.
Concentración y salida Venta de Espinal	9,30 h.
Eucaristía	12,00 h.
Despedida	16,30 h.

17 de Mayo, domingo

VALLE DE ERRO Y ESTERIBAR

(Entunicados con cruces)

Salida de romeros a pie. Erro	7,00 h.
Descanso. Alto de Mezkititz	9,00 h.
Salida y Salve	9,30 h.
Eucaristía	12,00 h.
Despedida de la Virgen	15,00 h.

24 de Mayo, domingo

AURITZ-BERRI — ESPINAL

(Trajes regionales)

Salida de romeros desde la parroquia	8,30 h.
--------------------------------------	---------

Descanso y salida Cruz de Peregrinos 10,45 h.

Eucaristía 11,00 h.

Despedida de la Virgen 13,00 h.

31 de Mayo, domingo

AURITZ-BURGUETE

(Trajes regionales)

Salida de romeros desde la Parroquia	9,15 h.
Llegada y Salve	10,00 h.
Eucaristía	10,30 h.
Despedida de la Virgen	13,00 h.

7 de Junio, domingo

FESTIVIDAD DE CORPUS CRISTI

Eucaristía y Procesión	18,00 h.
------------------------	----------

14 de Junio, domingo

PARROQUIA Y PUEBLO DE AOIZ

Salida de romeros a pie desde la parroquia	4,00 h.
Concentración en Burguete	
(Parque de bomberos)	10,00 h.
Eucaristía	12,00 h.
Salve y despedida	13,00 h.

17 de Julio, viernes

ANIVERSARIO DE LA CONSAGRACION DE LA IGLESIA DE SANTA MARÍA DE RONCESVALLES

Celebración Misa Solemne	18,00 h.
--------------------------	----------

15 de Agosto, sábado

ASUNCIÓN DE SANTA MARIA

Eucaristía	12,00 h.
Eucaristía	18,00 h.

30 de Agosto, domingo

INICIO DE LA NOVENA DE LA VIRGEN

Eucaristía días laborables	20,00 h.
Eucaristía sábados y domingos	18,00 h.

2 de Septiembre, miércoles

ROMERIA DE LA BAJA NAVARRA (Iparralde)

Eucaristía	10,30 h.
Rosario, vísperas, exposición y despedida	14,30 h.

5 de Septiembre, sábado

FIESTA DE LOS COFRADES MAYORES, ESPINAL, AOIZ

Eucaristía	13,00 h.
Comida	14,00 h.

6 de Septiembre, domingo

ACOGIDA NUEVOS COFRADES

Eucaristía	18,00 h.
------------	----------

8 de Septiembre, martes

NATIVIDAD DE LA VIRGEN (Fiesta de Santa María de Roncesvalles)

Eucaristía Solemne	12,00 h.
--------------------	----------

19 de Septiembre, sábado

VISITA DE SAN MIGUEL DE EXCELSIS (Ángel de Aralar)

Salida de la Cruz de Peregrino	10,15 h.
Recepción por el Cabildo y pueblo	10,30 h.
Eucaristía, bendición de campos y despedida (A continuación)	

2 de Noviembre, lunes

MISA DE DIFUNTOS FALLECIDOS

Del 1 de octubre de 2025 al 30 de septiembre de 2026

La Cofradía "Santa María de Roncesvalles" invita a familiares y amigos de los cofrades fallecidos a la Eucaristía que por su eterno descanso se celebrará a las **SEIS DE LA TARDE** en la Real Colegiata, y al Responso que tendrá lugar tras la Eucaristía en el cementerio (Silo de Carlomagno).



Todos los primeros domingos de cada mes, se celebra la *Misa Conventual, seis de la tarde*, por los cofrades fallecidos el mes anterior. Se invita a compartirla a todos los cofrades, familiares o no de los difuntos.

Urria Octubre

2026-KO AGENDA DEL 2026



ABRIL
25 Y 26

ACERCAMIENTO AL TRABAJO DE ESCENAS I: DEL
JUEGO A LA ESCENA.
ABRIL 25 Y 26 IMPARTIDO
POR IÑAKI ARDANAZ E IRENE ANULA

MUSICAL
HIZKUNTZA BIZIA
CON LA COLABORACIÓN DE LA ESCUELA
MUNICIPAL DE MÚSICA.

MAYO
14

PREMATRÍCULA DE EXTRAESCOLAR
DE TEATRO

2026-2027 DE 16:00 A 18:00

JUNIO
11 Y 12

SEPTIEMBRE
19 Y 20

ACERCAMIENTO AL TRABAJO DE ESCENAS II:
DEL TEXTO AL JUEGO.
SEPTIEMBRE 19 Y 20 DE IMPARTIDO POR IÑAKI
ARDANAZ E IRENE ANULA

TALLER ARTÍSTICO DE
CREACIÓN DE TEATRO
CON ESTITXU LARREA

OCTUBRE
DÍA A CONCRETAR

NOVIEMBRE
día a concretar

MAQUILLAJE PARA ESCENARIO Y
MÁS
IMPARTIDO POR MAITE GARRIZ

Cualquier consulta nos puedes escribir a:

artelketeatro@gmail.com

TEATRO ARTELKE ANTZERKIA



Azaroak 4 Noviembre

Nosotras EmakumeOn y Foro de Mujeres políticas 2026-2027

Comunidades que cuidan

*Impulsemos prácticas feministas
para sostener la vida.
Los cuidados en el centro de la política.*



	PAMPLONA Y COMARCA	PIRINEO	ZONA MEDIA	ULTZAMA	RIBERA
DÍA	3 de noviembre, martes	4 de noviembre, miércoles	5 de noviembre, jueves	9 de noviembre, lunes	10 de noviembre, martes
HORA	17:30-19:00	17:15-18:45	17:00-18:30	17:30-19:00	17:30-19:00
ONLINE	PAMPLONA-IBUÑA Microsoft Teams Encuentro-Únirse	PIRINEO Microsoft Teams Encuentro-Únirse	ZONA MEDIA- ERDIALDEA Microsoft Teams Encuentro-Únirse	ULTZAMA Microsoft Teams Encuentro-Únirse	RIBERA-ERRIBERA Microsoft Teams Encuentro-Únirse

¡Confirma tu asistencia!

<https://forms.gle/EoNaimuWpkWmFjg68>

Si eres una mujer activa en asociaciones, si tienes un papel político en tu comunidad o simplemente te interesa reflexionar acerca de estos temas feministas...

Únete a este espacio seguro de aprendizaje

Prácticas feministas inspiradoras que sostienen la vida

Visibilizaremos experiencias reales que ya están transformando el modelo social en los territorios.

¿Y de qué vamos a hablar?

- **Experiencias comunitarias:**
 - Redes vecinales de apoyo.
 - Bancos de tiempo.
 - Cohousing.
- **Políticas locales innovadoras:**
 - Municipios que han implementado planes de cuidados.
 - La aportación del urbanismo feminista. Espacios corresponsables.
- **Liderazgos feministas:**
 - Formas horizontales de organización.
 - Gobernanza colaborativa.
- **Cuidados en contextos diversos:**
 - Ruralidad, migraciones, envejecimiento.

Gobierno
de Navarra

Nafarroako
Gobernua



Instituto
Navarro
para la Igualdad



Nafarroako
Berdintzaunerako
Institua

Azaroak 6-8 Noviembre



El hombre de
LOIZU
ko gizona

11.500 Urteko historia
Años de historia

Erroibar / Valle de Erro

EKAINAK 21

21 JUNIO

IBILALDI GIDATUA

PASEO GUIADO

LOIZUKO GIZAKIAREN INGURUA DUELA 11.500 URTE

EL ENTORNO DEL HOMBRE DE LOIZU HACE 11.500 AÑOS

TRILUMAK ESTUDIOS AMBIENTALES

TRILUMAK ESTUDIOS AMBIENTALES

📍 AINTZIOA

📍 AINTZIOA

ABUZTUAK 29

29 AGOSTO

ESPOZTEKO KOBAZULORA BISITA

VISITA A CUEVA DE ESPOTZ

LABIAKO MENDILERROKO LURPEKO MUNDUA,
ESPELEOLOGIA EZAGUTUZ

EL MUNDO SUBTERRANEO DE LA SIERRA DE LABIA,
DESCUBRIENDO LA ESPELEOLOGIA

OSCAR SICILIA ETA GEMMA MORRAJA

OSCAR SICILIA Y GEMMA MORRAJA

📍 ESPOTZ

📍 ESPOTZ

URRIAK 25

25 OCTUBRE

ERROTALDE EGUNA

JORNADA ERROTALDE

ERROIBARKO IRAGANA:

EL PASADO DEL VALLE DE ERRO:

LOIZUKO GIZAKIAREN HISTORIA ETA AURKIKUNTZAK

LA HISTORIA Y LOS HALLAZGOS DEL HOMBRE DE LOIZU

📍 AINTZIOA

📍 AINTZIOA

AZAROAK 6, 7 ETA 8

6, 7 Y 8 NOVIEMBRE

ERAKUSKETA

EXPOSICIÓN

LOIZUKO GIZAKIAREN AZTARNAK, BERE INGURUA ETA
ERROTALDEKO HISTORIAREN ARRASTOAK

TRAS LAS HUELLAS DEL HOMBRE DE LOIZU, SU ENTORNO Y
LA HISTORIA DE ERROTALDE

📍 ERRO

📍 ERRO

AZAROAK 8

8 NOVIEMBRE

ARKEOLOGIA ESPERIMENTALEKO TAILERRA

TALLER ARQUEOLOGÍA EXPERIMENTAL

MESOLITOA BIZITZEN: SUAREKIN, LANABESEKIN ETA GARAI HARTAKO
ARTEAREKIN ESPERIMENTATZEN

VIVIENDO EL MESOLÍTICO: EXPERIMENTANDO CON FUEGO,
HERRAMIENTAS Y ARTE ANTIGUO

JESUS TAPIA SAGARNA

JESUS TAPIA SAGARNA

📍 ERRO

📍 ERRO



Azaroak 6-8 Noviembre

UBUNTU

GU GARELAKE NI NAIZ

Dos días de capacitación
sobre **anti-racismo**, dirigida a
personas de cuerpo blanco,
basada en principios de:

- **solidaridad**
- **apoyo mutuo**
- **ética no capitalista**

Filosofía Ubuntu:

- **soy porque somos**



DEL 6 AL 8 DE NOVIEMBRE

FACILITA

NONTOKOZO SABIC

ZATOZI!



948392002/ 948392052



lakabecrecimiento@gmail.com



Lakabe, Xuskal



Lakabe



UBUNTU
CO-CREATE

www.ubuntucreate.org

Azaroak 7 Noviembre

7 NOVIEMBRE/LEINABENTUA 7

SAN MARTIN

2026

URZAINQUI URZAINKI

10:30 CAMPEONATO DE FRONTENIS / FRONTENIS TXAPELKETA

12:30 LUNCH/ LUNCHA
En el frontón Urralegui/Urralegi frontoian

13:00 "EL PELOTAZO"

13:15 FINAL DE FRONTENIS + ENTREGA DE PREMIOS/
FRONTENIS FINALA + SARI BANAKETA

15:00 COMIDA AUTOGESTIONADA / BAZKARI AUTOGESTIONATUA
En el salón del Ayuntamiento / Udaletxeko saloian

18:00 CARRO MUSICAL / KARRO MUSIKATUA
Recorrido / Ibilbide: Bar Urrutea - Las Golondrinas

22:00 CENA POPULAR + SUBASTA MUSICAL /
AFARI HERRIKOIA + ENKANTE MUSIKALA

00:00 DJ SPOTY

3:14 CHUPITADA POPULAR / TXUPITADA HERRIKOIA
Cada uno paga lo suyo / Bakoitzak berea ordaintzen du

¿? RECENA
Para los supervivientes / Bizirik dirautenentzako



ORGANIZA - ANTOLATZAILEA:

COMISIÓN DE FIESTAS DE URZAINQUI
URZAINKIKO XELEN BATZORDEA



Azaroak 7 Noviembre

16 AGENDA

Pausaran

ARTZIBARKo kultur jarduerak | Actividades culturales del VALLE DE ARCE



INGURUTXO

Tailerrak | Talleres

📅 Uztailak 29-30 Julio 🕒 19:00

📍 Nagore, Frontoia | Frontón



ARTZIBARKO EGUNA DÍA DEL VALLE

📅 Abuztuak 1-2 Agosto

📍 Artzi | Arce



AKORDEOI ETA KLARINETE KONTZERTUA CONCIERTO DE ACORDEÓN Y CLARINETE

📅 Abuztuak 1 Agosto 🕒 19:30

📍 Artziko ermita | Ermita de Arce



BIZIRAUN

Musika | Música

📅 Abuztuak 1 Agosto 🕒 21:30

📍 Artziko zelaia | Campa de Arce



HAURRENTZAKO EUSKARAZKO TAILERRAK TALLERES INFANTILES EN EUSKERA + MOOGIE GIM

📅 Abuztuak 3-14 agosto

📞 Informazioa eta izen-emateak:

euskara@burguete.es

672 08 30 20



ENIGMATICAMENTE

Magia + Ilusionismo

📅 Abuztuak 21 Agosto

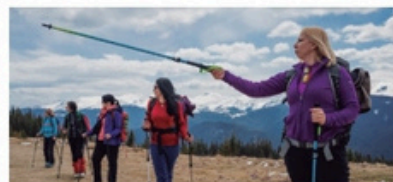
📍 Artziko jauregia | Palacio de Arce



NAGOREKO TRIATLOIA TRIATLÓN DE NAGORE

📅 Irailak 5 Septiembre

📍 Nagore



IPAR MARTXA | MARCHA NÓRDICA

Tailerra | Taller

📅 Irailak 26 Septiembre 🕒 11:00

📍 Artzi | Arce



BADAKIZU ZER JATEN DUZUN? ¿SABES LO QUE COMES?

📅 Urriak 3 Octubre 🕒 11:00

📍 Artziko jauregia | Palacio de Arce



ZORU PELBIOKA | SUELO PÉLVICO

Tailerra | Taller

📅 Urriak 10 Octubre 🕒 10:30

📍 Artziko jauregia | Palacio de Arce



LANDA EREMUKE EMAKUMEEN ETA ZINEMAREN IX. ZIKLO NAZIONALA

IX EDICION CICLO NACIONAL
DE CINE Y MUJERES RURALES

Zinema | Cine

📅 Urriak 24 Octubre 🕒 18:30

📍 Artziko jauregia | Palacio de Arce



INDARRA LANTZEKO TAILERRA TALLER DE FUERZA

📅 Azaroak 7 Noviembre 🕒 11:00

📍 Artziko jauregia | Palacio de Arce



UN PASEO POR LA TROVA

Kontzertua | Concierto

📅 Azaroak 14 Noviembre 🕒 18:00

📍 Artziko jauregia | Palacio de Arce



HAURRENTZAKO IKUSKIZUNA ESPECTÁCULO INFANTIL

📅 Abenduak 5 Diciembre 🕒 18:00

📍 Artziko jauregia | Palacio de Arce

Azaroak 7 Noviembre

Landa-eremuko emakumeak erabakiguneetan

Urriak 15
Landa-eremuko Emakumeen Nazioarteko Eguna

Más mujeres rurales decidiendo

15 de octubre
Día Internacional de las Mujeres Rurales

PROGRAMAZIOA PROGRAMACIÓN

ZORU PELBIKOA SAIOA SESIÓN DE SUELO PÉLVICO



Zure gorputza zaindu,
zure bizitza indartu.
Cuida tu cuerpo,
fortalece tu vida.



INSKRIPZIÓA BEHARREZKOA
INSCRIPCIÓN NECESARIA



Urriak 10
10 de octubre



10:30



Artziko Jauregia
Palacio de Arce

MUJERES RURALES KOLLAJE TAILERRA + ERAKUSKETA TALLER DE COLLAGE + EXPOSICIÓN



Sormen tailer bat landa-eremuko emakumeen istorioak ikusaratzeko eta omendatzeko, collagearen bidez. Un taller creativo para visibilizar y rendir homenaje a las mujeres rurales a través del arte del collage. Las obras formarán parte de una exposición itinerante por el Valle.



INSKRIPZIÓA BEHARREZKOA
INSCRIPCIÓN NECESARIA



Urriak 17
17 de octubre



18:00



Aezkoako Batzar Nagusia
Sabaia
Junta del Valle de Aezkoa (Sabaia)

ZINE EMANALDIA PROYECCIÓN DE CINE



Gure sustraiekin, lurrarekin eta hura bizitzen duten pertsonen topaketa bat.

Un encuentro con nuestras raíces, la tierra y las personas que la habitan.



Urriak 24
24 de octubre



18:30



Artziko Jauregia
Palacio de Arce

EMAKUMEENTZAKO INDAR ARIKETA EJERCICIO DE FUERZA PARA MUJERES



Indar handiagoak, bizitza osasuntsuagoak.
Más fuerza, más vida.



INSKRIPZIÓA BEHARREZKOA
INSCRIPCIÓN NECESARIA



Azaroak 7
7 de noviembre



11:00



Artziko Jauregia
Palacio de Arce

Informazio gehiago:



621 68 16 22



igualdadzona@erro.es

Azaroak 7 Noviembre

7 NOVIEMBRE
18:00

CASA DE LA CULTURA DE AOIZ

CHARLA DE PREVENCIÓN FRENTE AL ASI

EL ASI, UNA REALIDAD ~~TAN~~
QUE AFECTA **1 DE CADA 5** MENORES

"FORMANDO PARA PROTEGER, EDUCANDO E INFORMANDO PARA TRANSFORMAR"

ORGANIZADO POR :

ANERK

IMPARTIDO POR :

**CLAUDIA
CAMPILLO**
ASOCIACIÓN MAR DE MARIPOSAS



Gobierno
de Navarra

METAM



RFOSIS



AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA

Azaroak 7 Noviembre

Emakumeenganako indarkeriaren aurkako zikloa Ciclo contra la violencia hacia las mujeres

Agoitz
Aoiz

noviembre/azaroa
2026



7 noviembre/azaroa • SÁBADO/LARUNBATA

CHARLA / HITZALDIA

PREVENCIÓN FRENTE AL ABUSO SEXUAL INFANTIL

Con Claudia Campillo,
fundadora de la asociación "Mar de Mariposas"

HAURREN SEXU-ABUSUA PREBENITZEA

Claudia Campillo,
"Mar de Mariposas" elkartearen sortzailearekin

ANERK

18:00

Casa de Cultura / Kultur Etxea

15 noviembre/azaroa • DOMINGO/IGANDEA

DOCUMENTAL / DOKUMENTALA

"LA CAZA DE BRUJAS EN LAPURDI"

Dirección / Zuzendaritza: MARIE THIRY

Lamia Producciones

19:00

Casa de Cultura / Kultur Etxea



19 noviembre/azaroa • JUEVES/OSTEGUNA

COLOQUIO / SOLASALDIA

con Pamela Palenciano
sobre el libro "SI ES AMOR, NO DUELE"

Pamela Palencianorekin
"SI ES AMOR, NO DUELE" liburuaren inguruan

PARA ALUMNADO DE 3º DE LA ESO DE IES AOIZ
AGOIZKO DBHKO 3. MAILAKO IKASLEENTZAT

FORMACIÓN PARA FAMILIAS Y PROFESIONALES
QUE TRABAJAN CON ADOLESCENTES

NERABEEKIN LAN EGITEN DUTEN FAMILIA
ETA PROFESIONALENTZAKO PRESTAKUNTZA

Con Pamela Palenciano / Pamela Palencianorekin
"EL ALMA COMO ESPEJO"

17:00

Sala AURELIO LEÓN Aretoa, Ayuntamiento/Udaletxea

22 noviembre/azaroa • DOMINGO/IGANDEA

ACTO CONMEMORATIVO

a todas las mujeres asesinadas y a sus hijos e hijas,
y a todas las mujeres supervivientes desde el 23 de
noviembre de 2025 hasta el 22 de noviembre de 2026

2025eko azaroaren 23tik 2026ko azaroaren 22ra arte
eraildako emakume guztiak, haien seme-alabak
eta bizirik iraun duten emakume guztiak

OMENTZEKO EKITALDIA

13:30

Plaza Baja Navarra / Nafarroa Beherea plaza

DANTZARIAK / TXISTULARIAK / "LAS MILAS"

25
noviembre/azaroa
MIÉRCOLES/ASTEAZKENA

CONCENTRACIÓN / ELKARRETARATZEA

"Día Internacional de la eliminación de la violencia contra las mujeres"
"Emakumeen aurkako bortizkeria ezabatzeko Nazioarteko Eguna"

19:00
Ayuntamiento
Udaletxea

mueceadiz
mugitu AGOITZ



AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA

AREA DE IGUALDAD
BERDINTASUNA ARLOA
AREA DE CULTURA
KULTURA ARLOA

Instituto
Navarro
para la Igualdad



Nafarroako
Berdintasunerako
Institua

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



Pacto de Estado
contra la violencia de género

En Aoiz no toleramos las agresiones sexistas Agoitzen ez dugu eraso sexistarik onartzen

NOVIEMBRE
LARUNBATA



Publiko guztientzat.

Azaroak 7 Noviembre



Versión en castellano

Auritz antzerki-taldearen ekoizpena, Adan Leivaren zuzendaritzapean
Puesta en escena del grupo teatral de Burguete, dirigida por Adan Leiva



INVENTARIO DE GRIETAS

JARA
DE LA
PARTE

AYLISÉ
DÍAZ

XANTI
DUCHA

RAKEL
URTASUN

CARMEN
VILLAR

MAITE
JARAMILLO

GONZALO
SANTOMÁ

MIKEL
ETXANIZ

AZAROAK 7 LARUNBATA
SABADO 7 NOVIEMBRE

19:00 H

AURITZ / BURGUETE
KULTUR ETXEA / CASA CULTURA

5€



Azaroak 8 Noviembre

Z U R E Z U H A I T Z A • T U Á R B O L



Reserva tu árbol • Eskatu zure zuhaitza: 948 33 60 05 • publicoayuntamiento@aoiz.es



AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA



AGOITZ JASANGARRIA
AOIZ SOSTENIBLE

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



AGENDA
2030

Azaroak 9 Noviembre



DANZA INTEGRAL



DANTZA INTEGRALA

Dirigido a mujeres • Emakumeei zuzendua



28_SEPTIEMBRE / IRAILA
5_19_26 OCTUBRE / URRIA
9_16_23_30 NOVIEMBRE / AZAROA
14_21 DICIEMBRE / ABUZTUA



18:00h_20:00h



SALA MASKARITA
Aoiz / Agoitz



15€



ELENA GÓMARA

Mancomunidad Servicios Sociales



IZAGA

Gizarte Zerbitzuko Mankomunitatea
del 21 de septiembre al 30
Irailaren 21tik 30era



Azaroak 10 Noviembre

Zikloa Agoizko Liburutegian Bizitzaren amaieran laguntzen

**Zer egiten dugu laguntzaile gisa
bizitzaren amaiera? Laguntzen ikasten**

azaroaren **10**ean, **18:30**ean Vinyana Elkartea

Íñigo Gutierrez Cuenca

**Hainbeste bizitza: gaur egungo begirada
zainketa aringarriak**

azaroaren **20**an, **19**etan

Nafarroako Zainketa Aringarrien Elkartea

Isabel Erquiaga, medikua eta lehendakaria

Miren Martínez, erizaina eta idazkaria

Jose Luis Cordón Cuesta, argazkilaria eta erakusketaren egilea

Jesús Martín, erizaina eta irakaslea Universidad Navarra

"Hainbeste bizitza..." Erakusketa

Nafarroako Zainketa Aringarrien Elkartek eskainia

Jose Luis Cordón Cuesta argazkilariaren



Nafarroako Liburutegi Publikoak
Bibliotecas Públicas de Navarra

Azaroak 14 Noviembre

ABAURREPEA

Sábado, 14 de Noviembre

Acompaña a los vecinos en un día lleno de buen ambiente, comida y música. ¡No te pierdas el programa!

13:00 h • VERMÚ ANIMADO

Disfruta del vermú en la Sociedad con la mejor animación musical para calentar motores.

15:00 h • COMIDA POPULAR

Gran comida en Sarigarri, seguida de una sobremesa inolvidable junto a Bizkai.

A CONTINUACIÓN...

La fiesta no para: ¡continuamos la juerga en la Sociedad Gure Etxea!

¡Ven a celebrar San Martín con nosotros!

¡Te esperamos!



Azaroak 14 Noviembre

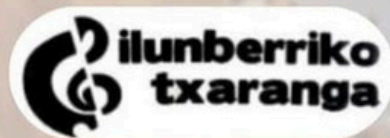
FERIAS DE SAN MARTÍN SAN MARTÍN AZOKA

URROZ-VILLA/URROTZ
14/11/2026

11:00H FERIA DE ARTESANÍA ARTISAU AZOKA

**15:00H COMIDA + BINGO BAZKARIA + BINGOA
CATERING SANTA MARÍA**

18:30H RONDA POPULAR KALEJIRA

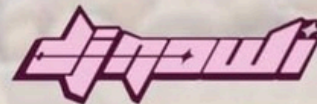


20:30H CENA EN LA CARPA KARPAN AFARIA



@PANTALONETAFOODTRUCK

20:30H CONCIERTOS + DJ KONTZERTUAK + DJ



ORGANIZA /ANTOLATZAILEA:



AYUNTAMIENTO
DE URROZ-VILLA



URROTZ
HIRIKO UDALA

Azaroak 14 Noviembre

2/4

SÁBADO, 14-11-2026 / 2026-11-14, LARUNBATA

- 9:00** Recepción de feriantes y asignación de puestos.
Azokarien harrera eta tokien esleipena.
- 11:00** Inauguración de la feria con la actuación de **Txalapartadown**.
Azokaren inaugurazioa, Txalapartadown taldearen emanaldia.
- 11:00-15:00** > Exposición ovejas latxas "Las ovejas de nuestros quesos"
Erakusketa: Ardi latxak "Gure gaztaren ardiak".
> Pintacaras y globoflexia en la plaza a cargo de "Maikampanilla".
Aurpegi-margoketa eta globoflexia plazan, "Maikampanillaren" eskutik.
> Exposición de tractores antiguos en el frontón nuevo.
Antzinako traktoreen erakusketa frontoi berrian.
- 11:30** VIII Concurso Popular de Queso de Pastor del Pirineo y Prepirineo en la carpa.
Pirinioetako eta Pirinio aurreko Artzain Gaztaren VIII. lehiaketa herrikoia, karpan.
- 12:00** Demostración de esquila a tijera por el campeón de Euskal Herria Josu Equisoain.
Guraitzez eskilaraketa, Josu Ekisoain Euskal Herriko txapeldunaren eskutik.
- 12:00** Degustación de migas y cordero al chilindrón en la carpa pequeña.
Ogi-apurrak eta arkume-haragiaren dastaketa txilindron eran, karpa txikian.
- 13:15** Entrega de premios del VIII Concurso Popular de Queso de Pastor del Pirineo y Prepirineo.
Pirinioetako eta Pirinio aurreko VIII. Artzain Gazta Lehiaketa Herrikoiaren sari banaketa.
- 15:00** Fin de la jornada de feria.
Azoka egunaren amaiera.

20:00 Torico de fuego.
Zezen suzko.



ORGANIZADO POR URROTZEKO GAZTEAK URROTZEKO GAZTEAK ANTOLATUTA

- 15:30** Comida a cargo de Casa Santamaría en la carpa.
Bazkaria, Santamaria etxearen eskutik, karpan.
- 18:30** Txaranga Ilunberriko.
Ilunberriko Txaranga.
- 20:30** Conciertos en la carpa.
Kontzertuak, karpan.
> Los tajudos del norte
> La madre de José
> Dj Nowi
- 21:00** Cena en la plaza (Foodtruck).
Afaria plazan (Foodtruck).

Y ADEMÁS... / ETA GAINERA...

- Degustación del turrón de Casa Marcos.
- Colaboración del Colegio Público de Urroz-Villa.
- Demostración de trabajos artesanales.
- Productos alimenticios artesanales.
- Exposición en la carpa: los/as pastores/as de nuestros quesos.
- Tiovivo infantil artesano, acceso gratuito.
- Exhibición de fragua.
- Marcos Etxeko turroiaren dastaketa.
- Urrotz Hiriko Ikastetxe Publikoaren lankidetzak.
- Artisau-lanen erakustaldia.
- Artisau-ellkagaiak.
- Erakusketa karpan: "Gure gaztaren artzainak".
- Haurrentzako Zaldiko-Maldikoa, dohainik.
- Sutegiaren erakusketa.

Azaroak 14 Noviembre



KONTZERTUA | CONCIERTO

UN PASEO POR LA TROVA

CESAR ASIAIN ERRO



Azaroaren 14a
14 de noviembre



18:00



Artziko Jauregia
Palacio de Arce



Artzibarko Udala
Ayuntamiento del Valle de Arce

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



AGENDA
2030

Azaroak 14 Noviembre

ENCUENTROS DE MUJERES EN EL PIRINEO
EMAKUMEEN TOPAKETAK NAFARROAKO PIRINIOETAN

AKELARRES DE LUZ ARGI AKELARREAK



Renacen los círculos que nutren vida

Bizia elikatzen duten zirkuluak birsortzen dira

BENEFICIOS / ONURAK



COMUNIDAD KOMUNITATEA

Compartir sabiduría y
fortalecer los vínculos.

Jakinduria partekatzea eta
loturak sendotzea.



BIENESTAR ONGIZATEA

Bienestar, autocuidado
y autoconexión.

Autozaintza, autotzaintza
eta konezioa.



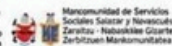
PRESENCIA PRESENTZIA

Presencia, creatividad y
recursos internos.

Presentzia, sormena eta
barne-balabideak.



Servicio Social de
Base de Ibañeta
Izabako Oinarrizko
Gizarte Zerbitzua



Mancomunidad de Servicios
Sociales Salazar y Neraizola
Zerbitzua - Nabaskileen Gizarte
Zerbitzuen Mancomunidad



Gobierno de
Navarra
Nafarroako
Gobernua



¿QUÉ ES? ZER DA?

Akelarres de Luz es el renacimiento de los encuentros de mujeres en círculo en el Pirineo, que recuperan y actualizan los espacios de sabiduría, autonomía, capacidad y libertad natural en la mujer. Argi Akelarrek Pirinioetako emakumeen zirkulu-topaketetan berpizkundera dira. Emakumeen jakinduria, autonomia, gaitasuna eta berezko askatasuna berreskuratze eta gaurkotzeko espazioak dira.



¿DE DÓNDE SURGE? NONDIK SORTZEN DA?

Nace del deseo de restaurar una tradición silenciada hace 500 años: el verdadero círculo en torno a los ciclos de la Tierra, los ciclos internos y el compartir de los saberes entre mujeres. Duela 500 urte isilarazitako tradizio bat berreskuratze eta nahitaz sortzen da: Lurraren zikloen, barne-zikloen eta emakumeen artean jakintzak partekatzearen inguruko benetako zirkulua berreskuratze gogotik.



¿QUÉ PRETENDE? ZER HELBURU DU?

Recuperar el juego del encuentro, fortalecer los vínculos entre mujeres y territorios, poner en valor el patrimonio cultural inmaterial y tejer comunidad.

Topaketaren joko berreskuratzea, emakumeen eta lurraldeen arteko loturak sendotzea, kultura-ondare immateriala balioan jartzea eta komunitatea ehuntzea.



¿QUÉ VAMOS A VIVIR? ZER BIZIKO DUGU?

Un espacio de confianza, respeto y apoyo mutuo para compartir saberes, conectar con el cuerpo, con la autenticidad, activar la creatividad y reconectar con los ciclos de la naturaleza, propios y del universo.

Konfiantza, errespetu eta elkarri laguntzeko gunea, jakintzak partekatze, gorputzarekin eta benetakoasunarekin konektatzeko, sormena pizteko eta naturaren, norberaren eta unibertsoaren zikloekin berriz konektatzeko.



METODOLOGÍA METODOLOGIA

Naturaleza como inspiración - círculo y escucha - sentidos y elementos - respiración y autorregulación - movimiento, creatividad y expresión corporal natural - experiencia compartida. Natura inspirazio gisa - zirkulua eta entzumen - zentzumenak eta elementuak - amasketa eta autorregulazioa - mugimendua, sormena eta gorputz-adierazpen naturala - partekatutako esperientzia.



Facilitadora y creadora
de Akelarres de Luz
Estibaliz Rudi Izura
Terapeuta y mentora
17 años de experiencia

estibalizluz.com
@estibalizluz
620 31 25 31
estibalizluz@gmail.com

PROGRAMA DE AKELARRES DE LUZ ARGI AKELARREN PROGRAMA



01

LA PRIMERA CHISPA - PRESENCIA
LEHEN TXINPARTA - PRESENTZIA

10 octubre 2026 - Burgui / Burgi, 2026ko urriak 10



02

ENCENDER LA RAÍZ - ENRAIZAMIENTO
SUSTRAIA PIZTEA - SUSTRAITZEA

14 noviembre 2026 - Salazar / Zaraitzu, 2026ko azaroak 14



03

LA VOZ DEL BOSQUE - ESCUCHA
BASOAREN AHOTSA - ENTZUMENA

19 diciembre 2026 - Aulamendi, 2026ko abenduak 19



04

EL FUEGO QUE PERMANECE - CONFIANZA
IRAUTEN DUEN SUA - KONFIANTZA

23 enero 2027 - Roncal / Erronkari, 2027ko urtarrilak 23



05

LA CUEVA DE LA SABIDURÍA - INTUICIÓN
JAKINTZAREN LEIZEA - INTUIZIOA

20 febrero 2027 - Aulamendi, 2027ko otsailak 20



06

EL CORAZÓN DEL CÍRCULO - APOYO MUTUO
ZIRKULUAREN BIHOTZA - ELKARRI LAGUNTZEA

20 marzo 2027 - Salazar / Zaraitzu, 2027ko martxoak 20



07

LA SEMILLA QUE DESPIERTA - CREATIVIDAD
ESNATZEN DEN HAZIA - SORMENA

17 abril 2027 - Roncal / Erronkari, 2027ko apirilak 17



08

EL JARDÍN DE LOS SENTIDOS - PRESENCIA Y DISFRUTE
ZENTZUMENEN LORATEGIA - PRESENTZIA ETA GOZAMENA

22 mayo 2027 - Aulamendi, 2027ko maiatzak 22

TERRITORIOS / LURRALDEAK

Roncal / Erronkari - Salazar / Zaraitzu - Aulamendi

PLAZAS / EMAKUME
Entre 12 y 18 mujeres
12-18 emakume

APORTACIÓN / EKARPEN
70 €

INSCRIPCIONES / IZEN-EMATEAK

623 160 542 - 606 38 23 75

Azaroak 14 Noviembre



FRONTOIAREN MENDEURRENA

Abuztuak 17tik 22ra

Nabarralderekin zirkuitu kulturala kultur etxean

Irailaren 20a

Azienda feria, frontoiaren mendeurrenaren publikazioa, frontoiaren izen gogoeta, aurora Orreagako Abesbatzarekin.

Pilota partiduak

Mutilak: Jamar, Marizkurrena-Bidain, Mina
Neskak: Iturriaga, Arrastia-Aldaregia, Mendiburu

Urriak 17

Zesta punta jaialdia

Azaroak 14 Larruzko pilota paletaren jaialdia

Abenduak 5 Pilotaren lagunen oroimena eta Pilota eskolaren jaialdiak

*Final handien proiektzioak iragartzeko zain

CENTENARIO DEL FRONTÓN

Agosto 17-22 Circuito cultural a cargo de Nabarralde en la casa de cultura

20 de Septiembre Feria de ganado, presentación de la publicación del centenario del frontón, recordando el nombre del frontón y aurora con la Coral Orreaga.

Partidos de pelota

Chicos: Jamar, Marizkurrena-Bidain, Mina
Chicas Iturriaga, Arrastia-Aldaregia, Mendiburu

17 de octubre

Festival de cesta punta

14 de Noviembre Festival de paleta cuero

5 Diciembre Reconocimiento a los amigos de la pelota y Festivales de la escuela de pelota

*Por anunciar, proyecciones de las grandes finales

Azaroak 15 Noviembre

DOMINGO, 15-11-2026 / 2026-11-15, IGANDEA

3/4

9:00

Recepción de feriantes y asignación de puestos.

Azokarien harrera eta tokien esleipena.

11:00-15:00

Exposición de tractores antiguos en el frontón nuevo.

Antzinako traktoreen erakusketa frontoi berrian.

12:00-14:00

Gaiteros y comparsa de gigantes y cabezudos de Puente la Reina y Pasaia.

Garesko eta Pasaiaiko **Gaitariak eta Erraldoi eta Buruhandien konpartsa.**

15:00

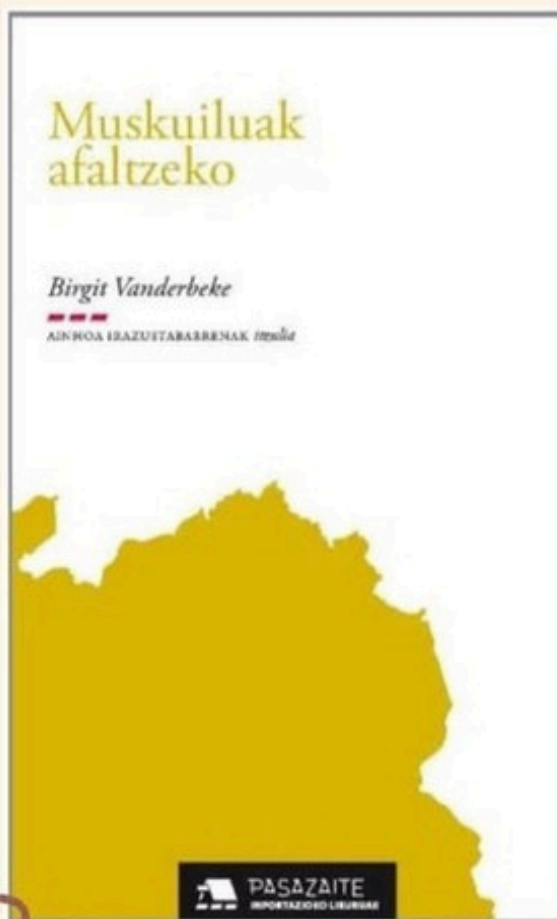
Fin de la jornada de feria.

Azoka egunaren amaiera.



Azaroak 16 Noviembre

Erronkaribarko *irakurle taldea*



Leinabentuak 16 • 17:30
Uztarrozeko Egoiargua



Azaroak 17 Noviembre

¿Te dejas cuidar?

¿Te gustaría saber más sobre el trauma?

¿Te cuesta respetarte?

¿Quieres conocer el funcionamiento de tu sistema nervioso y su efecto en tus emociones?



Curso de psicología básica: Alfabetización Emocional

Objetivo: sentirse mejor en el día a día contigo mism@ y con l@s demás

Calendario:

27 Octubre: Cuidar sin descuidarse

17 Noviembre: Dejar-se cuidar

22 Diciembre: El trauma

19 Enero: El autorrespeto

16 Febrero: Nuestro sistema nervioso

16 Marzo: El diálogo interno

20 Abril: Las relaciones con *nuestr@s* padres y madres

18 Mayo: Sanar



Horario: de 17:00 a 19:00h. Matrícula: 60€

Lugar: Ayuntamiento de Isaba

Información: educadorahezitzailea@vallederoncal.es

948475031

Impartido por Pilar López (Psicopedagoga).

www.bienpensar.com

BIENPENSAR

Educación emocional



SERVICIO SOCIAL DE BASE
OINARRIZKO GIZARTE ZERBITZUA
Junta General del Valle de Roncal
Erronkaribarko Batzorde Nagusia

Azaroak 18 Noviembre

Gertatzen zaiguna

Lo que nos pasa

Gertatzen zaigunaz hitz egiteko gunea.

Gure bizipenez, harremanez, bizi ditugun egoerez eta horiei aurre egiteko moduez hitz egiteko.

Un espacio para hablar de lo que nos pasa.

De nuestras experiencias, de las relaciones, de las situaciones que vivimos y de cómo podemos afrontarlas.

FORMAKUNTZA TAILERRAK TALLERES FORMATIVOS

con **Rut Iturbide Rodrigo**-rekin

Generoan aditua
Experta en género



SAIOAK / SESIONES

URRIA
OCTUBRE

21

AZAROA
NOVIEMBRE

18

URTARRILA
ENERO

20

OTSAILA
FEBRERO

10

MARTXOA
MARZO

17

APIRILA
ABRIL

14

MAIATZA
MAYO

12

EKAINA
JUNIO

2



ORDUTEGIA / HORARIO
17:00 – 19:30



TOKIA / LUGAR
Aezkoako Batzar Nagusia
Junta del Valle de Aezkoa



IZEN-EMATEAK ETA INFORMAZIOA
INSCRIPCIONES Y MÁS INFO
621 68 16 22
igualdadzona@erro.es



Diruz laguntzen du / Subvenciona:

Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua



Instituto Navarro para la Igualdad
Nafarroako Berdintasunerako Institutua

Azaroak 19 Noviembre

Zaraitzuko

Irakurle taldea



Azaroak 19
18:00
Arrola errota
(Ezkaroze)

Azaroak 22 Noviembre

III EDIZIOA BIDAUSI. Azoka - Mercadillo

Garaioa. Frontón - Pilotalekua
Azaroak 22 de noviembre



Ekarri erabiltzen ez duzun hori.
Bila ezazu azokan erabiliko duzun hori.

Trae eso que no utilices.
Busca en el mercadillo eso que utilizarás.



Abenduak 5-7 Diciembre

Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua



**OCHAGAVÍA /
OTSAGABIA**



Barrio Labaria, 21
Labaria Auzoa, 21
31680 Ochagavía / Otsagabia
948 890 641
oit.ochagavia@navarra.es
www.cinirall.es

Filmoteca de Navarra | Nafarroako Filmoteka



Información e
inscripciones

Informazioa eta
izen-ematea:



948 890641



oit.ochagavia@navarra.es



PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA

OTOÑO / 2026 / UDAZKENA



CICLO CINE MEDIOAMBIENTAL BUTACA VERDE INGURUMEN ZINEMA ZIKLO

PROYECCIONES TEMATICA MEDIO AMBIENTAL
TARDES DE CINE EN EL CENTRO DE LA NATURALEZA DE
OCHAGAVIA

INGURUMEN GAIARI BURUZKO PROYEKZIOAK.
ZINEMA ARRATSALDEAK OTSAGABIKO NATUR ZENTROAN



FECHA/DATA:

- **ABENDUAK 5 DE DICIEMBRE (LARUNBATA/ SÁBADO)**
- **ABENDUAK 6 DE DICIEMBRE (IGANDEA/ DOMINGO)**
- **ABENDUAK 7 DE DICIEMBRE (ASTELEHENA/LUNES)**



HORA/ORDUA:

- **18:00 HRS/ ETAN**



LUGAR/LEKUA:

- **CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE OTSAGABIA**
- **OTSAGABIKO NATUR INTERPRETAZIO ZENTROA**

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA

Urtarrilak 15-16 Enero

La tierra sigue teniendo fiebre

"LA ÚLTIMA SEMILLA"

Lurrak sukarra du oraindik

"AZKEN HAZIA"

Urtarrilaren 15-16 de enero

A las 18:00-tan



PRODUCIDO POR ARTELKE
ARTELKEK EKOITZIA



CON LA COLABORACION DE:
HAUEN LANKIDETZAREKIN:



2027/06/11-13

EKAINAK 11-12-13 JUNIO

2027

CAMILLE EXTREME



ETA ASKOZ GEHIAGO · Y MUCHO MÁS

camilleextreme.com



2027-08-28



CRONOESCALADA MATAMACHOS

ERLUGOPEKO IGOERA

10.^a EDICIÓN

EL ÚLTIMO BAILE



SÁBADO 28 DE AGOSTO



10:00 H

2027



GARDE

SUBEN LAS PULSACIONES



CARRERA INFANTIL



BOLSA DEL CORREDOR



PLAZAS LIMITADAS

2027/09/11-12

DANS 2027 PIRENAIKA

IRAILAK 10, 11, 12
IZABA



2027-09-18



18/09/2027

www.iratixtrem.com

Erakundeen aktibitateak / Actividades de asociaciones

OTSAGI NIZ

Museo Julian Gayarre museoa

Kabilaenea Gazta Eta Trashumantzia museoa



Gazta eta Transhumantziaren
Museoa

Museo del Queso y la
Trashumancia



TRASHUMANCIA-OVEJAS-PASTORES-ELABORACIÓN DEL QUESO



¡Ven a conocernos!

Etorri eta ezagutu!



📍 Barrio Zabalea Auzoa 50, Uztarroz
(Navarra/Nafarroa)

✉ kabilaenea@hotmail.com

Más info en:
Info gehiago:

kabilaeneamuseo.com



Subvencionado por

Nafarroako
Gobernua



Gobierno
de Navarra



diruz lagunduta

Aezkoako Kultur Ola



JUNTA DEL VALLE DE AEZKOA
AEZKOAKO BATZARRE NAGUSIA

IREKIERA DATAK - FECHAS DE APERTURA

AEZKOAKO KULTUR OLA

AZAROA

Azaroaren 1ean

10:00etatik 19:00etara

Azaroaren 2an

10:00etatik 17:00etara

Azaroaren 4tik 30era

ASTELEHEN ETA ASTEARTEETAN ITXITA

ASTEAZKENETIK IGANDERA

10:00etatik 17:00etara

ABENDUA

3tik 8ra

10:00etatik 17:00etara

NOVIEMBRE

1 de noviembre

De 10:00h a 19:00h

2 de noviembre

De 10:00h a 17:00h

Del 4 al 30 de noviembre

LUNES Y MARTES CERRADO

DE MIÉRCOLES A DOMINGO

De 10:00h a 17:00h

DICIEMBRE

Del 3 al 8

De 10:00h a 17:00h

ARRAZOLAKO INFORMAZIO GUNEA PUNTO DE INFORMACIÓN ARRAZOLA

AZAROA

1 ETA 2

8:00etatik 18:20ra

4tik 22ra ETA 28tik 30era

9:00etatik 16:20ra

(azaroaren 3an eta 23tik 27ra itxita)

ABENDUA

1etik 8ra

9:00etatik 16:20ra

NOVIEMBRE

EI 1 Y 2

De 08:00h a 18:20h

DEL 4 AL 22 Y DEL 28 AL 30

De 09:00h a 16:20h

(el 3 y del 23 al 27 de noviembre
cerrado)

DICIEMBRE

Del 1 al 8

De 09:00h a 16:20h

Hilarrien museoa- Museo Estelas



Museoa

museo



HILARRIAK ESTELAS

**AURRETIAZ ZITA ESKATU HURRENGO WEBGUNEAN
(24-48 ORDU LEHENAGO)**

**RESERVA TU VISITA EN LA WEB
(24/48H ANTES)**

WWW.MUSEODEESTELAS.COM



Emeki Bitxigintza

Elige tu próxima experiencia joyera

1. ¡Manos a la joya!

Sumérgete en la experiencia práctica de la joyería. Diseña y fabrica tu propia joya (anillo, colgante, pendientes, ...) durante un taller de 3 horas. Una oportunidad para aprender técnicas básicas, crear desde cero y disfrutar del proceso.

* También es la oportunidad perfecta para compartir un rato en pareja y crear las alianzas de vuestra boda.

2. Co-creemos

Trae tu idea, y a partir de ella, te propondré varias posibilidades de diseño. Juntas elegiremos el diseño final y lo haré realidad convirtiéndolo en una pieza única. Una joya que nace del diálogo y la creatividad compartida.

3. Reinventa tus joyas

Dale una segunda vida a esas joyas que no usas: el anillo de la comunión, pendientes desparejados, una medalla heredada... Juntas revisaremos los materiales, diseñaremos y crearemos una pieza nueva que encaje con tu estilo y vuelva a tener significado.

Infórmate y resérvala aquí:

hola@emekijoyas.com

www.emekijoyas.com

[@emeki_emeki](https://www.instagram.com/emeki_emeki)

680882301



emeki

GURE HERRIAN HORI

Sexismoa
guztion
arazoa da

EZ DA GERTATZEN (DA)

#EmakumeaNaizelako

ARGI IKUSTEN BADUZU,
NORMALIZATZEARI UTZIKO DIOZU.

IDENTIFIKATU → SEINALATU, EZ IZAN KONPLIZE → ELKAR BABESTU ETA ELKARRI LAGUNDU

Bultzatzen dute

BERDINTZAKI



Diruz laguntzen dute

Instituto
Navarro
para la igualdad



Nafarroako
Berdintzamerako
Institua

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua

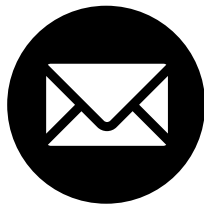


SAIA 2030

Pacto de Estado
CON LA AUTONOMÍA REGIONAL

**Zuen ekimena/jaia hemen agertzea
nahi baduzu bidali mezua**

**Si quieres que tu evento/fiesta
aparezca aqui escribenos**



**info@mendixut.com
info@iratiirratia.eus**



667 879 874

Agenda online

